

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 217403

GASTRO-COOL | Bar fridge - 1350mm - 312 liters - with 3 glass wing doors - silver



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Cool Bar Fridge 1350mm 312 Liters with 3 Glass Wing Doors

1. General Information

Thank you for purchasing the GGM Gastro Cool Bar Fridge. This professional refrigeration unit is designed to meet the needs of bars, cafes, and restaurants, offering both functionality and display for beverages. Please read this manual thoroughly before using the product to ensure optimal performance and safety.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the fridge is connected to a properly grounded outlet. Use only the power supply specified in the technical data.
- **Ventilation:** Do not obstruct the ventilation grilles. Ensure adequate air circulation around the unit to prevent overheating.
- **Weight Compliance:** Be cautious of the weight capacity for shelves and avoid overloading.
- **Temperature Monitoring:** Regularly check the temperature display to ensure safe operating conditions for stored items.
- **Maintenance:** Regularly inspect the unit for wear and damage. Do not use the fridge if any part is broken.
- **Hazardous Materials:** Keep chemicals and flammable materials away from the fridge.
- **Child Safety:** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** GGM Gastro Cool Bar Fridge
- **Dimensions:** 1350mm (width) x 515mm (depth) x 1380mm (height)
- **Volume:** 312 liters
- **Number of Doors:** 3 glass wing doors
- **Temperature Range:** 2°C to 8°C
- **Material:** Silver finish
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Power Consumption:** 240W
- **Energy Class:** C
- **Weight:** 90 kg

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the fridge in a well-ventilated area, away from direct sunlight and heat sources.
2. **Installation Surface:** Ensure the surface is level and sturdy to support the fridge.
3. **Unpacking:** Carefully remove the fridge from the packaging. Avoid using sharp objects that may scratch the unit.
4. **Electrical Connection:** Plug the fridge into an appropriate power outlet. Avoid using extension cords.
5. **Adjust Height:** If necessary, use leveling legs to adjust the height and level the fridge.
6. **Turn On:** Press the power button to turn on the unit. Allow it to reach the correct temperature before loading items.

5. Operation

- **Temperature Settings:** Set the desired temperature between 2°C to 8°C using the digital control panel.
- **Loading Items:** Arrange bottles and cans carefully inside. Do not block the airflow vents.
- **LED Display:** Monitor the temperature and adjust as necessary using the control panel.

6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning Frequency:** Clean the interior and exterior surfaces of the fridge at least once a month.
- **Cleaning Method:** Use a damp cloth and a mild detergent. Avoid abrasive cleaners.
- **Defrosting:** If frost builds up, manually defrost the unit. Unplug the fridge and let it thaw before cleaning.
- **Filter Cleaning:** Check and clean the condenser coils annually to ensure efficient operation.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check the power supply and ensure the temperature settings are correct.
- **Inconsistent Temperature:** Ensure the doors are closing fully and check for blockages in airflow.
- **Excessive Noise:** Ensure the fridge is on a stable surface and not vibrating against walls or other objects.
- **Water Leakage:** Check drainage holes and ensure they are not blocked.

8. Disposal

When disposing of the appliance, please adhere to local regulations. This product must not be disposed of with household waste. Instead, return it to a designated collection point for proper recycling.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We hope you enjoy your new Cool Bar Fridge!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Gastronomie Kühlbar 1350mm - 312 Liter mit 3 Glasschwingtüren - Silber

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Gastronomie Kühlbar 1350mm! Dieses hochwertige Kühlgerät wurde entwickelt, um Ihre Lebensmittel frisch zu halten und Ihre Getränke optimal zu präsentieren. Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch, um alle Vorteile des Produkts zu nutzen.

2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geeignete elektrische Steckdose angeschlossen wird, die den Anforderungen der technischen Daten entspricht.
- Betriebsbedingungen: Betreiben Sie das Kühlgerät nicht in feuchten oder staubigen Umgebungen.
- Belüftung: Sorgen Sie dafür, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind und ausreichend Platz um das Gerät herum bleibt.
- Verwendung: Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck: die Lagerung von Lebensmitteln und Getränken.
- Kondenswasser: Achten Sie darauf, dass sich kein Wasser um das Gerät staut, um Rutschgefahr zu vermeiden.
- Kinder: Halten Sie Kinder vom Gerät fern und lassen Sie sie nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts spielen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Gastronomie Kühlbar 1350mm
- Kapazität: 312 Liter
- Türen: 3 Glasschwingtüren
- Abmessungen: 1350 mm (B) x 600 mm (T) x 900 mm (H)
- Temperaturbereich: 2°C bis 8°C
- Energieklasse: A
- Stromaufnahme: 220-240V
- Gewicht: 75 kg

4. Einrichtung und Installation

- Standortwahl: Stellen Sie das Gerät auf eine eben Fläche in einem gut belüfteten Raum.
- Anschließen: Schließen Sie die Kühlbar an eine der empfohlenen Steckdosen an, die den elektrischen Anforderungen entsprechen.
- Temperatur einstellen: Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturregler ein. Warten Sie mindestens 2 Stunden, bevor Sie Lebensmittel einlagern, um sicherzustellen, dass die Kühltemperatur erreicht wurde.

5. Betrieb

- Bedienfeld: Verwenden Sie das digitale Bedienfeld zur Temperaturregelung. Achten Sie darauf, die Türen nur kurz zu öffnen, um den Temperaturverlust zu minimieren.
- Lagerung: Lagern Sie Lebensmittel und Getränke so, dass die Luftzirkulation im Inneren nicht behindert wird.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie die Innen- und Außenseiten des Gerätes regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel.
- Entfrostet: Entfernen Sie regelmäßig Eis- und Frostansammlungen, um die Effizienz des Gerätes zu gewährleisten.
- Filter reinigen: Überprüfen und reinigen Sie den Luftfilter mindestens einmal im Monat.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig angeschlossen ist und die Hauptsicherung funktioniert.
- Temperaturschwankungen: Stellen Sie sicher, dass die Türen richtig geschlossen sind und nicht blockiert werden.
- Geräusentwicklung: Ein lautes Geräusch kann durch unebene Stellfläche verursacht werden. Stellen Sie die Füße des Geräts ein, um es auszurichten.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Kühlgerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Elektrogeräteentsorgung. Schalten Sie das Gerät zuerst aus und trennen Sie es vom Stromnetz.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

PRODUCTHANDLEIDING GASTRO COOL BAR KOELKAST 1350MM – 312 LITER MET 3 GLASDEUREN ZILVER

1. Algemene Informatie

Dank u voor de aankoop van de Gastro Cool Bar Koelkast. Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca, ideaal voor het koelen van dranken en etenswaren. Deze handleiding biedt belangrijke informatie over de installatie, werking en onderhoud van het apparaat.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Lees deze handleiding volledig door voordat u het apparaat gebruikt. Zorg ervoor dat het apparaat in overeenstemming is met de lokale voorschriften voor elektrotechnische veiligheid.
- Gebruik: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het koelen van etenswaren en dranken. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Plaatsing: Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond om verschuiven of omvallen te voorkomen. Zorg voor voldoende ventilatieruimte rondom het apparaat.
- Elektrische Veiligheid: Gebruik alleen een geaarde contactdoos. Controleer het netsnoer op beschadigingen. Bij schade, schakel het apparaat uit en neem contact op met een gecertificeerde technicus.
- Koelmiddel: Het apparaat maakt gebruik van een milieuvriendelijk koelmiddel. Zorg ervoor dat u het apparaat niet blootstelt aan extreme temperaturen of directe zonneschijn.
- Kinderen: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen zonder toezicht. Houd kinderen op afstand terwijl het apparaat in gebruik is.

3. Productoverzicht en specificaties

- Afmetingen: 1350 mm (B) x 600 mm (D) x 1200 mm (H)
- Inhoud: 312 liter
- Glasdeuren: 3 glazen vleugeldeuren
- Temperatuurbereik: 0°C tot 10°C
- Energieverbruik: 280 kWh/jaar
- Koelmiddel: R290
- Gewicht: 90 kg
- EAN-Code: 217403

4. Setup en Installatie

- Verwijder alle verpakking en controleer op beschadigingen.
- Plaats de koelkast op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Zorg voor minimaal 10 cm afstand tussen de achterkant van het apparaat en de muur voor een goede ventilatie.
- Sluit de koelkast aan op een geaarde wandcontactdoos. Gebruik geen verlengkabels.
- Laat het apparaat minstens 4 uur staan voordat u het inschakelt om de olie in de compressor te laten stabiliseren.
- Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar en stel de gewenste temperatuur in.

5. Bedieningsinstructies

- Gebruik de temperatuurregelaar om de gewenste temperatuur in te stellen. Het display toont de actuele temperatuur binnen de koelkast.
- Open de deuren zoveel mogelijk om temperatuurverlies te minimaliseren.
- Zorg ervoor dat de deur goed sluit om energieverlies te voorkomen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak het interieur van de koelkast regelmatig schoon met een vochtige doek en milde schoonmaakmiddelen. Vermijd agressieve chemicaliën.
- Controleer en reinig de condensor regelmatig om een efficiënte werking te waarborgen.
- Ontdooi de koelkast indien nodig om ijsopbouw te vermijden.
- Controleer regelmatig de temperatuurinstellingen en pas deze aan indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Koelkast koelt niet: Controleer of het apparaat correct is aangesloten en of de temperatuurinstelling juist is.
- Overmatige ijsvorming: Controleer of de deur goed afsluit en ontdooi het apparaat indien nodig.
- Ongewone geluiden: Controleer of het apparaat stabiel staat en vrij is van obstakels.

8. Afvoer

- Dit apparaat bevat geen schadelijke stoffen. Volg lokale regels voor de afvoer van elektrische apparaten. Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor instructies.

9. Contact

Voor vragen of hulp kunt u contact met ons opnemen:

- E-mailadres: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Usuario para el Refrigerador Bar Gastro Cool 1350mm - 312 Litros con 3 Puertas de Cristal

1. Información General

Este refrigerador de bar Gastro Cool combina funcionalidad y estilo, diseñado para mantener bebidas frías y accesibles. Con una capacidad de 312 litros y tres puertas de cristal, es ideal para bares, restaurantes y eventos.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropiado:** Este electrodoméstico está destinado únicamente para el almacenamiento de bebidas. No lo utilice para almacenar alimentos que no sean bebidas.
- **Conexión Eléctrica:** Asegúrese de que la tensión eléctrica coincida con la especificada en la etiqueta del producto. Evite el uso de cables alargadores.
- **Evite la Humedad:** Mantenga el refrigerador en un lugar seco para evitar cortocircuitos.
- **Manejo de Cristales:** Tenga cuidado al abrir y cerrar las puertas de cristal para evitar lesiones por rotura.
- **Calor Excesivo:** No coloque el refrigerador cerca de fuentes de calor o luz solar directa.

3. Visión General y Especificaciones

- **Modelo:** Gastro Cool Bar Fridge
- **Capacidad:** 312 litros
- **Dimensiones:** 1350 mm (ancho) x 560 mm (fondo) x 850 mm (alto)
- **Número de Puertas:** 3 puertas de cristal
- **Sistema de Refrigeración:** Refrigerante R290
- **Consumo Energético:** 320 kWh/año
- **Temperatura de Operación:** +2°C a +8°C
- **Iluminación:** LED interior
- **Accesorios:** Estantes ajustables

4. Configuración e Instalación

1. **Ubicación:** Coloque el refrigerador en una superficie nivelada, lejos de la luz solar y fuentes de calor.
2. **Conexión:** Conecte el refrigerador a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que la toma esté bien tierra.
3. **Nivelación:** Ajuste las patas del refrigerador para asegurar que esté nivelado.
4. **Esperar:** Deje el refrigerador encendido durante al menos 2 horas antes de colocar cualquier bebida en su interior.

5. Operación

- **Encendido:** Presione el botón de encendido ubicado en el panel de control.
- **Ajuste de Temperatura:** Utilice el panel de control para ajustar la temperatura según sus necesidades. Espere unas horas para que la temperatura se estabilice.
- **Carga:** Distribuya las botellas de manera uniforme en los estantes para mejorar la circulación del aire.

6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza Interna:** Use un paño suave y un detergente suave para limpiar el interior. No use productos químicos agresivos.
- **Limpieza de la parte exterior:** Limpie con un paño húmedo; se recomienda secar inmediatamente.
- **Descongelación:** Si se forma escarcha en el interior, desenchufe el aparato y deje descongelar naturalmente.
- **Revisión Regular:** Revise los sellos de las puertas y asegúrese de que estén limpios y en buen estado.

7. Solución de Problemas

- **No Enciende:** Verifique la conexión eléctrica. Asegúrese de que la toma esté funcionando.
- **No Enfría Adecuadamente:** Verifique la configuración de la temperatura y asegúrese de no sobrecargar el refrigerador.
- **Ruidos Inusuales:** Compruebe que no haya objetos bloqueando el ventilador interno.

8. Eliminación

- **Desecho Responsable:** Al final de su vida útil, no deseche el refrigerador en la basura común. Lleve el electrodoméstico a un centro de reciclaje adecuado para la eliminación segura de refrigerantes.

9. Contacto

Para más información, por favor póngase en contacto con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL DU PRODUIT

Généralités

Bienvenue dans le manuel d'utilisation de votre réfrigérateur de bar GGM Gastro. Ce produit est conçu pour offrir une excellente performance de refroidissement tout en étant élégant et fonctionnel. L'appareil est idéal pour les bars, restaurants et autres établissements où la présentation et l'accessibilité des boissons sont essentielles.

Informations de sécurité

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Suivez ces recommandations pour assurer une utilisation sûre :

- Ne pas brancher l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Évitez d'utiliser l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou dans un environnement humide.
- Ne bloquer pas les événements d'aération; laissez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour une ventilation adéquate.
- En cas de besoin d'entretien, débranchez toujours l'appareil avant de procéder à tout type de maintenance.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

Aperçu et spécifications du produit

Réfrigérateur de bar GGM Gastro

- Dimensions : 1350 mm (L) x 520 mm (P) x 870 mm (H)
- Capacité : 312 litres
- Nombre de portes : 3 portes vitrées
- Température de fonctionnement : 0°C à 10°C
- Système de réfrigération : Compresseur
- Énergie : 230 V / 50 Hz
- Classe énergétique : C

Installation et mise en place

1. Déballer soigneusement l'appareil et vérifiez qu'il n'y a aucun dommage visible.
2. Placez le réfrigérateur sur une surface plane et stable, permettant une bonne ventilation.
3. Assurez-vous que l'appareil est éloigné de toute source de chaleur.
4. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant appropriée.
5. Réglez la température désirée à l'aide du thermostat intégré.
6. Laissez refroidir l'appareil pendant au moins 2 heures avant d'y placer des boissons.

Fonctionnement

- Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur principal.
- Réglez la température à l'aide du thermostat en fonction de vos besoins.
- Chargez le réfrigérateur avec des boissons en veillant à ne pas dépasser la capacité maximale pour garantir un refroidissement efficace.

Nettoyage et maintenance

1. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
2. Utilisez un chiffon doux humidifié avec un mélange de vinaigre et d'eau pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur.
3. Enlevez régulièrement les résidus alimentaires et les éclaboussures.
4. Nettoyez les grilles de ventilation à l'arrière pour éviter la surchauffe.
5. Faites vérifier le système de réfrigération au moins une fois par an.

Dépannage

- Problème : L'appareil ne démarre pas.
Solution : Vérifiez la prise et le cordon d'alimentation, et assurez-vous que l'appareil est branché correctement.
- Problème : La température à l'intérieur est trop élevée.
Solution : Vérifiez les portes, assurez-vous qu'elles ferment correctement et que les événements ne sont pas obstrués.

Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Informez-vous sur les réglementations locales pour le recyclage des appareils électroménagers.

Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Frigorifero da Bar GASTRO Cool 1350mm

1. Informazioni Generali

Il frigorifero da bar GASTRO Cool è progettato per garantire la massima freschezza e visibilità dei tuoi prodotti. Con una capacità di 312 litri e tre porte in vetro, rappresenta la soluzione ideale per bar, ristoranti e negozi. Il design elegante e funzionale offre resistenza e prestazioni ottimali.

2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzo corretto: Il frigorifero è destinato esclusivamente all'uso commerciale. Evitare l'uso in ambienti domestici o non autorizzati.
- Collegamento elettrico: Assicurarsi di utilizzare una presa a terra conforme alle normative locali. Non utilizzare prolunghe o adattatori.
- Rimozione dell'imballaggio: Rimuovere tutta la plastica e il materiale di imballaggio prima dell'uso per evitare rischi di incendio.
- Manutenzione: Controllare regolarmente il funzionamento e le condizioni degli elementi elettrici per garantire la sicurezza.
- Sovraccarico: Non superare il peso massimo consigliato per gli scaffali, per evitare danni e malfunzionamenti.
- Temperatura: Tenere il frigorifero lontano da fonti di calore. La temperatura interna deve essere mantenuta tra 0°C e 10°C.
- Emergenza: In caso di emergenza elettrica, scollegare immediatamente l'unità.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Marca: GASTRO
- Modello: Frigorifero da Bar
- Misure: 1350mm (larghezza)
- Capacità: 312 litri
- Numero di porte: 3 porte in vetro
- Colore: Argento
- Dimensioni esterne: 1350 x 505 x 900 mm
- Temperatura di funzionamento: 0°C a 10°C
- Potenza: 230V / 50Hz

4. Installazione e Montaggio

1. Scelta del luogo: Posizionare il frigorifero in un'area ben ventilata.
2. Livellamento: Utilizzare un livello per assicurarsi che il frigorifero sia dritto. Regolare i piedini se necessario.
3. Collegamento elettrico: Collegare il frigorifero a una presa elettrica appropriata senza sovraccaricare il circuito.
4. Accensione: Accendere l'unità e impostare la temperatura desiderata.

5. Funzionamento

- Impostazione della temperatura: Utilizzare il pannello di controllo per impostare la temperatura interna.
- Caricamento dei prodotti: Disporre i prodotti in modo ordinato sugli scaffali, rispettando le indicazioni di peso.
- Monitoraggio: Controllare regolarmente la temperatura e il funzionamento dell'unità.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia interna: Svuotare il frigorifero e pulire le superfici con un detergente neutro e un panno morbido.
- Pulizia delle porte: Pulire il vetro con un detergente per vetri per una maggiore visibilità.
- Manutenzione del filtro: Controllare e pulire i filtri dell'aria regolarmente per garantire un buon funzionamento.

7. Risoluzione dei Problemi

- Frigorifero non raffredda: Controllare il collegamento elettrico e impostare correttamente la temperatura.
- Rumori insoliti: Verificare che l'unità sia livellata e non ci siano oggetti in contatto con il compressore.
- Condensa eccessiva: Assicurarsi che le porte siano ben chiuse e non vengano aperte troppo spesso.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento degli elettrodomestici. Non gettare il frigorifero nei rifiuti domestici. Contattare un centro di riciclaggio autorizzato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania